



No. 15

# **VOTES and PROCEEDINGS**

OF THE

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

**SECOND SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE**

---

**Tuesday, November 20, 2012**

1:30 p.m.

*PRAYERS*

## **PRESENTING PETITIONS**

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Belanger and Wotherspoon.

## **READING AND RECEIVING PETITIONS**

According to Order, the Law Clerk and Parliamentary Counsel having favourably examined the same pursuant to Rule 16(7), the following petitions were read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to undertake to ensure SaskTel delivers cellular service to the Canoe Lake First Nation.

(Addendum to Sessional Paper No. 7)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to provide Saskatchewan people with a fair statement of the province's finances and provide trustworthy financial management.

(Addendum to Sessional Paper No. 11)

**INTRODUCTION OF BILLS / DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The Minister having acquainted the Assembly that Her Honour the Lieutenant Governor, having been informed of the subject matter of the bill, recommends it to the consideration of the Assembly, the following bill was received, read the first time, and ordered to be read a second time at the next sitting:

Le Ministre, fait savoir à l'Assemblée que Son Honneur la Lieutenant-gouverneure, ayant été informé de l'objet du projet de loi, le recommande à la considération de l'Assemblée; le projet de loi suivant est reçu, lu une première fois, et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance:

Bill No. 70 – The Education Amendment Act, 2012 (No. 2)

Projet de loi n° 70 – Loi n° 2 de 2012 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation

(Hon. Mr. / L'hon. Marchuk)

The following bill was received, read the first time, and ordered to be read a second time at the next sitting:

Le projet de loi suivant est reçu, lu une première fois, et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance:

Bill No. 71 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2012

Projet de loi n° 71 – Loi de 2012 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard

(Hon. Ms. Harpauer)

**SECOND READINGS****Bill No. 67 – The Community Planning Profession Act, 2012**

The Hon. Mr. Reiter, a member of the Executive Council, having acquainted the Assembly that Her Honour the Lieutenant Governor, having been informed of the subject matter of the bill, recommends it to the consideration of the Assembly, moved: That Bill No. 67 – The Community Planning Profession Act, 2012 – be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

**Bill No. 69 – The Information Services Corporation Act**

The Hon. Mr. McMorris, a member of the Executive Council, having acquainted the Assembly that Her Honour the Lieutenant Governor, having been informed of the subject matter of the bill, recommends it to the consideration of the Assembly, moved: That Bill No. 69 – The Information Services Corporation Act – be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

**Bill No. 52 – The Public Inquiries Consequential Amendments Act, 2012**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 52 – The Public Inquiries Consequential Amendments Act, 2012 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

**Bill No. 53 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2012 (No. 2)**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 53 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2012 (No. 2) – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Wotherspoon, adjourned.

**Bill No. 54 – The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2012**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 54 – The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2012 – be now read a second time.

The debate continuing, the Assembly recessed from 5:00 p.m. until 7:00 p.m.

The debate being resumed on Second Reading of Bill No. 54 – The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2012, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

**Bill No. 55 – The Consumer Protection and Business Practices Act**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 55 – The Consumer Protection and Business Practices Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

**Bill No. 56 – The Court of Appeal Amendment Act, 2012**

**Projet de loi n° 56 – Loi de 2012 modifiant la Loi de 2000 sur la Cour d'appel**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 56 – The Court of Appeal Amendment Act, 2012 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant: Que le projet de loi n° 56 – Loi de 2012 modifiant la Loi de 2000 sur la Cour d'appel – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. McCall, il est ajourné.

**Bill No. 57 – The Condominium Property Amendment Act, 2012**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 57 – The Condominium Property Amendment Act, 2012 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Wotherspoon, adjourned.

**Bill No. 58 – The Workers' Compensation Act, 2012**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 58 – The Workers' Compensation Act, 2012 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

**Bill No. 59 – The Animal Identification Amendment Act, 2012**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Stewart: That Bill No. 59 – The Animal Identification Amendment Act, 2012 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

On motion of the Hon. Mr. Wyant:

Ordered, That this Assembly do now adjourn.

---

The Assembly adjourned at 9:51 p.m. until Wednesday 1:30 p.m.

***Hon. Dan D'Autremont***  
***Speaker***

## NOTICE OF MOTIONS FOR FIRST READING OF BILLS

On Thursday:

Hon. Ms. Harpauer to move First Reading of Bill No. 77 – The Horse Racing Regulation Amendment Act, 2012

Hon. Ms. Draude to move First Reading of Bill No. 78 – The Social Workers Amendment Act, 2012

## NOTICE OF MOTION FOR A SEVENTY-FIVE MINUTE DEBATE

On Thursday:

Ms. Campeau to move the following motion:

That this Assembly commends the federal government for signing recent memoranda of understanding with the governments of India and China, which will have positive implications for the province of Saskatchewan and our uranium development sector.

## NOTICE OF PRIORITY ITEMS

### No. 1 (Opposition)

#### ADJOURNED DEBATES

Adjourned debate on the proposed motion of Mr. Broten:

That ***Bill No. 604 – The Public Health (Asbestos right-to-know) Amendment Act*** – be now read a second time.

(Mr. Hickie)  
***Adjourned Once***

### No. 2 (Government)

Not submitted – Item of business determined pursuant to Rule 23(3).